

| | | | |
|-------------------|-----------------------|------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Tracteur | JOHN DEERE | 1130 | CH 4447 16 |

Constructeur JOHN DEERE WERKE MANNHEIM, Zweigniederlassung der Deere & Company, F-68 Mannheim (RFA)
 Identification "1130" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, au-dessus de l'essieu avant
 N° du châssis à droite, au-dessus de l'essieu avant
 Ident du moteur "3164 DL..." à droite, latéralement sur le bloc, plaquette rivée
 Importateur prnc. MATRA ZOLLIKOFEN, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen
 Vehicule homologué 181 937 L Signes fixes dans code du type 1130

Chassis
 Nombre d'essieu 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, sur demande assistance hydraulique
 Transmission mécanique + boîte complémentaire route/terrain *)
 Nombre de vitesses 2 x 4 *) Entraînement arrière; blocage différ.
 Frein de service hydraulique, à disques, dans bain d'huile, sur les roues AR;
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, dans bain d'huile, sur le différentiel
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur
 Marque JOHN DEERE Type 3164 DL...
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 3
 Alésage 102 Course 110
 Cylindrée 2695 CV-impôt 13,72
 Puissance en CV 51 DIN à 1/min 2500
 Bruit 81 dB(A) à 1/min 2600
 Silencieux 1 pot 495x215x110 mm
 Mesure des gaz Bacharach = 4,0
 Déparasitage -

Carrosserie
 Nombre de portes Indic. vit.
 Ceintures sécurité Rétroviseur
 Cale Atelage AV+AR = broches
 Antivol

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 810 1420 2230
 Charge utile 810 1420 2230
 Poids total 1620 2840 4460
 Garantie fabr. 3500
 Dimens. pneus 7,50-16 14,9/13-30 (Variantes **) voir
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 1,4 (Variantes **) remarques)
 Charge 1390 1665
 pour V max 30 30

Nombre de places t 1 - 2 av centre ar
 Dimensions int ext
 Longueur 3160 Empattements 2040
 Largeur 1820
 Hauteur 2000 Voie av ar
 Porte à faux lat. Voies av 1300 - 1800
av 435 ar 1250 - 1950
ar 685 Braquage g 6700 d 6560

Garantie poids remorquable avec frein -
 Garantie poids remorquable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 23 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -
à 640 t/min à la prise de forces resp. 2600 au moteur

| | | | |
|--------------------|------|-----|--|
| Equipelement | | | |
| Feux de route | M | (E) | |
| Feux de croisement | M | (E) | |
| Feux de position | A | (E) | dans M + A (E) sur les ailes |
| Feux rouges | R-S1 | (E) | |
| Feux stop | R-S1 | (E) | |
| Cllgnoteurs | av | 1 | (E) ar 2a (E) |
| Catadioptrcs | av | | ar 2+2/ I(E) |
| Feux de gabarit | av | | ar |
| Feux complément. | | | |
| Eclairage plaque | | | |
| Essuie-glace | | | avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs | | | BOSCH 0 320 023 008 ou d'autres selon les fiches d'homologation |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|------------|-----------|-------|
| Genre du véhicule | Tracteur | | |
| Marque et type | JOHN DEERE | 1130 | |
| Homologation N° | CH | 4447 16 | |
| Carrosserie | | | |
| Places | total | 1 - 2 | avant |
| Poids à vide | 2230 | Carburant | D |
| Charge utile | - | CV-impôt | 13,72 |
| Poids total | 2230 | Cylindrée | 2695 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande boîte à commande sous charge "High-Low"; nombre de vitesses 2x4x2; verrouillage mécanique sur "P" de la boîte auxiliaire + engagement d'une vitesse de la boîte principale.
- ** Variante de pneus : avant 6,50 - 16 6 PR charge 1080 (2,5) V-max 30 km/h
 arrière 12.4/11-32 6 PR 2710 (1,7) 30 km/h
 12.4/11-36 6 PR 2880 (1,7) 30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont exigés.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 24.11.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

JOHN DEERE

1 1 3 0

CH 4447 16

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 12.06.1978 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 23,5 km/h, M4S, 84 dB/A

à proximité de l'échappement : 98,25 dB/A à 2550 t/m (50 cm du carénage moteur, cheminée)

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 4,0 (95 %)
en accélération libre, Bacharach 4,0